

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: RSW8

Mixing bowl - Ø 32 cm - 8 litres

Ø - 320 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Mixing Bowl O 32 cm 8 Litres RSW8

1. General Information

Thank you for choosing the Mixing Bowl O 32 cm 8 Litres RSW8. This high-quality mixing bowl is designed for professional and home use, providing excellent durability and functionality. Ideal for food preparation, it is engineered to handle all mixing and preparation tasks effectively.

2. Safety Information

- Usage: Ensure the mixing bowl is used for intended purposes only. Not for direct heating or use in oven.
- Electrical Safety: If any electric appliances are used in conjunction with the bowl, ensure all electrical connections are secure and dry.
- Handling: Handle the bowl with care to avoid any accidents. The bowl may be heavy when filled.
- Storage: Store in a dry place away from children. Do not leave unattended when in use.
- Cleaning: After each use, clean the bowl thoroughly to avoid contamination. Do not use abrasive cleaners that may scratch the surface.

3. Product Specifications

- Model: RSW8
- Diameter: 32 cm
- Volume: 8 Litres
- Material: Food-grade stainless steel
- Weight: (not specified)
- Color: Silver

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully unpack the mixing bowl from the packaging. Ensure all components are intact and free from damage.
2. Installation Location: Select a stable and flat surface for use. Ensure the area is clean and free from debris.
3. Preparation: Before first use, wash the bowl with warm soapy water and rinse thoroughly to remove any manufacturing residues.
4. Use with other appliances: If using a mixer or other electric appliance, make sure it is compatible with the bowl's design.

5. Operation

- Place ingredients in the mixing bowl as required by your recipe.
- Use appropriate utensils to mix (avoid metal utensils to prevent scratching the inside).
- Follow the recipe instructions for mixing times and techniques for best results.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After each use, clean the bowl with warm, soapy water. Rinse well and dry with a soft cloth.
- Dishwasher Safe: The bowl is dishwasher safe; however, hand washing is recommended to extend its lifespan.
- Avoid Scratches: Use non-abrasive sponges and avoid steel wool to prevent scratching the surface.

7. Troubleshooting

- Bowl Not Holding Ingredients: Ensure the bowl is on a flat surface and not damaged. Check for any dents.
- Cleaning Marks: If stains persist after cleaning, try soaking the bowl in vinegar and water solution before wiping.
- Rust or Discoloration: If noticed, always dry the bowl thoroughly after washing and avoid prolonged contact with salt or acidic foods.

8. Disposal

- Follow local regulations for disposing of stainless steel products. Consider recycling as stainless steel is a recyclable material.

9. Contact

For further questions or support, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Mixing Bowl O 32 cm 8 Litres RSW8. We hope it serves you well in all your culinary endeavors.

DE DEUTSCH

Produktanleitung für die Rührschüssel RSW8

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Rührschüssel RSW8. Dieses Produkt wurde mit hochwertigen Materialien hergestellt, um Ihnen das beste Kocherlebnis zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effizient nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Verwenden Sie die Rührschüssel nur für die vorgesehenen Lebensmittel und Anwendungen.
- Hitzebeständigkeit: Übermäßige Hitze kann das Material schädigen. Verwenden Sie die Schüssel nicht zum Erhitzen.
- Handhabung: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit der Schüssel. Sie kann schwer sein, wenn sie voll ist. Verwenden Sie beide Hände, um Stürze oder Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder scheuernden Materialien, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Lagerung: Lagern Sie die Schüssel an einem trockenen und kühlen Ort, fern von direkten Sonnenstrahlen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: RSW8
- Durchmesser: 32 cm
- Volumen: 8 Liter
- Material: Edelstahl
- Farbe: Silber
- Gewicht: 1,5 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Schmutz ist.
2. Überprüfung: Überprüfen Sie die Schüssel auf Beschädigungen. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie defekt ist.
3. Zubehör: Alle Zubehörteile, die mit der Rührschüssel geliefert werden, sollten bereitgestellt werden (z. B. Deckel, Mischwerkzeuge).
4. Standort: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Verwendung.

5. Betrieb

- Verwendung: Fügen Sie die Zutaten in die Schüssel und verwenden Sie die entsprechenden Küchengeräte (Handmixer, Löffel) zum Mischen.
- Mischtechniken: Rühren Sie die Zutaten gleichmäßig, um eine homogene Masse zu erzielen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Nach der Verwendung sollte die Rührschüssel sofort mit warmem Seifenwasser gereinigt werden. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel.
- Trocknen: Lassen Sie die Schüssel an der Luft trocknen oder wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab, um Wasserränder zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Problem: Rührschüssel wackelt.
- Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Schüssel auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Problem: Schwankende Oberflächen.
- Lösung: Überprüfen Sie die Schüssel auf Verformungen oder Beschädigungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Rührschüssel gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfalltrennung. Edelstahl kann durch Recycling wiederverwendet werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Mengkom O 32 cm - 8 Liter RSW8

1. Algemene Informatie

De Mengkom O 32 cm met een inhoud van 8 liter is een hoogwaardige keukentoepassing ontwikkeld voor zowel professionele als thuisgebruikers. Deze kom is ideaal voor het mengen van ingrediënten, het bereiden van deeg en andere culinaire taken.

2. Veiligheidsinformatie

- Houd de kom uit de buurt van directe hittebronnen en open vlammen.
- Gebruik de kom uitsluitend voor voedselbereiding en niet voor andere doeleinden.
- Zorg ervoor dat de kom op een stabiele en vlakke ondergrond staat om morsen of omvallen te voorkomen.
- Gebruik geen scherp materiaal dat de binnenkant van de kom kan krassen.
- Bij breuk of beschadiging, het product niet meer gebruiken en op de juiste wijze weggooien.

3. Productspecificaties

- Diameter: 32 cm
- Capaciteit: 8 liter
- Materiaal: Hoogwaardige roestvrijstalen constructie
- Gewicht: 1,5 kg
- Kleur: RVS
- Geschikt voor vaatwasser: Ja
- Max. temperatuur: 100°C

4. Installatie en Setup

1. Verwijder de Mengkom uit de verpakking.
2. Controleer de kom op eventuele beschadigingen. Als er schade is, neem dan contact op met klantenservice.
3. Plaats de kom op een schone, vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de omgeving goed verlicht is.
4. De Mengkom is direct klaar voor gebruik.

5. Bediening

1. Vul de kom met de ingrediënten die u wilt mengen.
2. Gebruik een spatel of een elektrische mixer voor een optimale mengresultaat.
3. Verder mengen kan gedaan worden volgens uw recept of persoonlijke voorkeur.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de kom na elk gebruik schoon met warm, zeepachtig water.
- Voor Hardnekkig vuil kan een zachte schrobber of spons vereisen.
- De kom is omvatable voor de vaatwasser, maar handwas wordt aangeraden voor langere levensduur.
- Droog de kom grondig af na het reinigen om roestvorming te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De kom is moeilijk schoon te maken.
Oplossing: Gebruik een mengsel van zuiveringszout en water en laat dit gedurende 30 minuten in de kom weken.
- Probleem: Er zijn krassen op het oppervlak zichtbaar.
Oplossing: Vermijd het gebruik van scherpe keukengerei en gebruik alleen kunststof of houten spatels.

8. Afvoer

Bij het einde van de levensduur van het product, kunnen roestvrijstalen onderdelen gerecycled worden. Volg de plaatselijke richtlijnen voor het recyclen van metalen en afvalkwesities. Gooi overige materialen weg volgens de lokale regelgeving.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tazón Mezclador O 32 cm - 8 Litros RSW8

1. Información General

El tazón mezclador RSW8 de 32 cm y 8 litros es ideal para una variedad de aplicaciones en la cocina profesional y doméstica. Fabricado con materiales de alta calidad, es apto para mezclar, batir y preparar diversos ingredientes.

2. Información de Seguridad

- Este producto es solo para uso doméstico o en instalaciones de cocina comercial.
- Mantenga el tazón fuera del alcance de los niños para prevenir accidentes.
- No coloque el tazón en el fuego o en contacto directo con una fuente de calor.
- Asegúrese de que el tazón esté seco antes de su uso.
- Inspeccione el tazón antes de usarlo para verificar si hay daños o defectos.
- Use utensilios adecuados para evitar rayar la superficie del tazón.
- Lave el tazón antes de la primera utilización.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Diámetro: 32 cm
- Capacidad: 8 litros
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Peso: 1.5 kg
- Apto para lavavajillas
- Resistente a la corrosión
- Fácil de limpiar

4. Instalación y Configuración

1. Retire el tazón de su empaque y asegúrese de que no haya daños visibles.
2. Coloque el tazón en una superficie plana y estable.
3. Si se utilizará en un soporte de mezclado u otro aparato, asegúrese de que esté correctamente fijado antes de comenzar a mezclar.

5. Operación

- Use el tazón únicamente con ingredientes adecuados.
- Para mezclar, inserte los ingredientes en el tazón y utilice un batidor o mezclador manual.
- No sobrellene el tazón para evitar derrames durante la mezcla.
- Siga las recetas y directrices de uso para obtener resultados óptimos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el tazón con agua tibia y jabón después de cada uso.
- Se puede utilizar en lavavajillas, pero se recomienda lavarlo a mano para prolongar su vida útil.
- Seque completamente el tazón antes de guardarlo.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie.

7. Solución de Problemas

- Si el tazón presenta manchas difíciles, use una mezcla de bicarbonato de sodio y agua para limpiarlo.
- En caso de deformación, no intente enderezarlo, discontinue su uso y contáctenos.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, elimine el tazón de acuerdo con las regulaciones locales de residuos. El acero inoxidable es reciclable.

9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU BOL MIXTE O 32 CM 8 LITRES RSW8

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Bol Mixte O 32 cm 8 Litres RSW8. Ce produit est conçu pour une utilisation professionnelle en cuisine et est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité pour garantir durabilité et performance.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez toujours le bol sur une surface stable et plane pour éviter les renversements.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le bol sans supervision.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité du produit. N'utilisez pas le bol s'il est endommagé.
- Évitez d'utiliser des ustensiles pointus ou abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Ne plongez pas le bol dans l'eau bouillante et n'exposez pas à des températures extrêmes.
- Suivez toutes les instructions d'utilisation pour éviter les blessures ou les accidents.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : Bol Mixte O 32 cm 8 Litres RSW8
- Dimensions : Ø 32 cm
- Capacité : 8 Litres
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Poids : 1.5 kg
- Couleur : Métallique
- Résistance à la chaleur : jusqu'à 200°C
- Compatible avec lave-vaisselle

4. Installation et Configuration

1. Retirez le bol de son emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages.
2. Nettoyez le bol avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
3. Placez le bol sur une surface plane, stable et propre.
4. Si vous utilisez des accessoires, assurez-vous qu'ils sont compatibles avec le modèle RSW8.

5. Fonctionnement

- Utilisez votre bol pour mélanger, fouetter ou préparer une variété de repas.
- Lors du mélange, commencez à une vitesse basse pour éviter les éclaboussures, puis augmentez progressivement.
- Pour maximiser l'efficacité, assurez-vous que le bol est bien rempli, mais pas trop pour garantir un mélange uniforme.

6. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, laissez le bol refroidir avant de le nettoyer.
- Lavez-le à la main avec de l'eau chaude savonneuse ou placez-le dans le lave-vaisselle.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface du bol.
- Essuyez le bol avec un chiffon sec après lavage pour éviter les taches.

7. Dépannage

- Si le bol ne s'assemble pas correctement avec les accessoires, vérifiez l'alignement et la compatibilité.
- En cas de corrosion, séchez soigneusement le bol après nettoyage.
- Pour toute autre question ou problème, contactez notre service clientèle.

8. Élimination

- Ne jetez pas le bol dans les ordures ménagères. Recyclez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Renseignez-vous sur les points de collecte des matériaux recyclables dans votre région.

9. Contact

Pour toute question ou assistance concernant votre Bol Mixte O 32 cm 8 Litres RSW8, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit, et nous vous souhaitons une excellente expérience culinaire.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ciotola di Miscelazione O 32 cm, 8 Litri RSW8

1. Informazioni Generali

La Ciotola di Miscelazione RSW8 è progettata per uso professionale in cucine commerciali e per appassionati di cucina domestica. Questa ciotola, con una capacità di 8 litri, è ideale per mescolare, impastare e preparare ingredienti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare sempre la ciotola su superfici piane e antiscivolo per evitare incidenti.
- Non immergere la ciotola in acqua se non è espressamente indicato.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso e la pulizia.
- Controllare che non ci siano crepe o danni prima dell'uso. Utilizzare solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzare utensili metallici all'interno della ciotola per evitare graffi.
- Indossare guanti protettivi se si fanno preparazioni particolarmente calde.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Diametro: 32 cm
- Capacità: 8 litri
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Compatibile con la maggior parte degli impastatori sul mercato
- Lavabile in lavastoviglie
- Peso: 1.5 kg

4. Installazione e Montaggio

- Rimuovere la ciotola dall'imballaggio e controllare che non ci siano danni.
 - Collocare la ciotola su una superficie stabile e piana.
 - Se utilizzata con un'impastatrice, posizionare la ciotola sull'unità in base alle istruzioni specifiche dell'impastatrice.
- Assicurarsi che sia fissata correttamente prima di attivarla.

5. Funzionamento

- Versare gli ingredienti desiderati all'interno della ciotola.
- Se si utilizza un'impastatrice, seguire le istruzioni dell'apparecchio per la miscelazione.
- Monitorare il processo per evitare sovraccarichi eccessivi della ciotola.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, lavare la ciotola con acqua calda e sapone.
- Evitare l'uso di pagliette abrasive o detergenti aggressivi per preservare la finitura.
- Per la pulizia in lavastoviglie, assicurarsi che la ciotola sia posizionata correttamente nel cestello.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la ciotola presenta perdite, controllare la presenza di crepe o danni. Se si trovano, sospendere l'uso e contattare il servizio clienti.
- Se si verificano odori sgradevoli, assicurarsi che la ciotola sia completamente pulita e asciutta.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto nell'ambiente naturale.
- Se non più utilizzabile, portare la ciotola in un centro di raccolta per materiali riciclabili o smaltirla secondo le normative locali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania